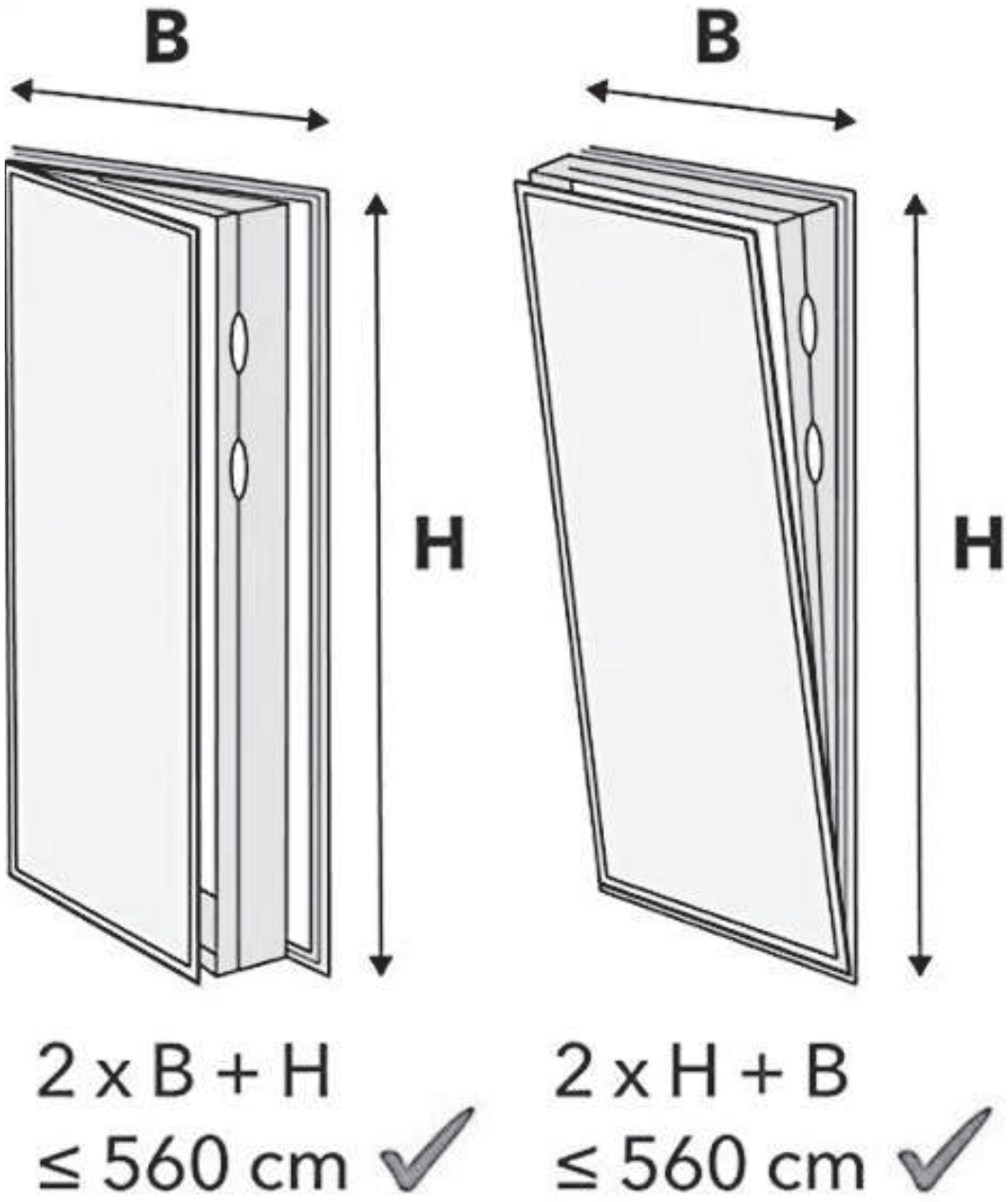

DE Montageanleitung

Türabdichtung für Klimageräte

Hinweis: Die Türdichtung ist für Türen mit einem Maximalumlauf von 560cm geeignet.

1. Öffnen Sie die Tür und bringen zunächst das Klettband im Türrahmen sowie am Türflügel auf.
2. Bringen Sie nun die Türdichtung an.
3. Achten Sie beim Schließen der Tür darauf, dass die Dichtung nicht zwischen Flügel und Fensterrahmen eingeklemmt wird.
4. Öffnen Sie den Reißverschluss, hängen den Abluftschlauch hinaus und ziehen den Reißverschluss zu um den Abluftschlauch zu fixieren.

IT Istruzioni per il montaggio

Guarnizione porta per condizionatori

Nota: La guarnizione porta è adatta per tutte le porte con un perimetro massimo di 560 cm.

1. Aprire lo porta e applicare il nastro in velcro al telaio e all'anta della porta.
2. A questo punto, applicare la guarnizione porta.
3. Assicurarsi che la guarnizione non rimanga incastrata tra l'anta e il telaio della finestra durante la chiusura della porta.
4. Aprire la cerniera lampo, far uscire il tubo flessibile di scarico dell'aria e chiudere la cerniera lampo per fissare il tubo flessibile di scarico dell'aria.

FR Instructions de montage

Joint de porte pour climatiseurs

Remarque : Le joint de porte est conçu pour les portes avec une ouverture maximale de 560cm.

1. Ouvrez la porte et appliquez d'abord le velcro dans le cadre de la porte et sur le battant de la porte.
2. Appliquez alors le joint de porte.
3. Veillez lorsque vous fermez la porte à ce que le joint ne soit pas coincé entre le battant et le cadre de la fenêtre.
4. Ouvrez la fermeture éclair, suspendez la gaine d'évacuation de l'air et fermez la fermeture éclair pour fixer la gaine d'évacuation de l'air.

CZ Návod na montáž

Dveřní těsnění pro klimatizační jednotky

Poznámka: Dveřní těsnění je vhodné pro dveře s maximálním obvodem 560 cm.

1. Otevřete dveře a nejprve nalepte pásku na suchý zip na dveřní rám a na křídlo dveří.
2. Nyní umístěte dveřní těsnění.
3. Při zavírání dveří dbejte na to, aby se těsnění nezachytilo mezi křídlo a dveřní rám.
4. Otevřete zip, vyveďte výfukovou hadici ven a zavřete zip, abyste výfukovou hadici zajistili.

SK Návod na montáž

Tesnenie dverí pre klimatizačné zariadenia

Poznámka: Tesnenie dverí je vhodné pre dvere s maximálnym obvodom 560 cm.

1. Otvorte dvere a najskôr nalepte pásku na suchý zips na rám dverí a krídlo dverí.
2. Teraz pripevnite tesnenie dverí.
3. Pri zatváraní dverí dbajte na to, aby sa tesnenie nezaseklo medzi krídlo a okenný rám.
4. Rozpojte suchý zips, zaveste výfukovú hadicu a spojením suchého zipsu ju zaistite.

SI Navodila za montažo

Tesnilo za vrata za klimatske naprave

Nasvet: Tesnilo za vrata je primerno za vrata z maksimalnim obsegom 560 cm.

1. Odprite vrata in najprej nalepite sprijemalni trak na okvir vrat in vratno krilo.
2. Namestite tesnilo na vrata.
3. Pri zapiranju vrat pazite, da se tesnilo ne zatakne med krilo in okenski okvir.
4. Odprite zadrgo, izobesite izpušno gibko cev navzven in zaprite zadrgo, da pritrdite izpušno cev.

HU Szerelési útmutató

Ajtótömítés klímaberendezésekhez

Megjegyzés: Az ajtótömítés legfeljebb 560 cm kerületű ajtókhoz alkalmas.

1. Nyissa ki az ajtót, és először vigye fel a tépőzáras szalagot az ajtókeretre és az ajtószárnyra.
2. Most rögzítse az ajtótömítést.
3. Az ajtó becsukásakor győződjön meg arról, hogy a tömítés nem szorult be a szárny és a keret közé.
4. Nyissa ki a cipzárat, akassza ki az elvezető tömlőt, és húzza be a cipzárat a tömlő rögzítéséhez.

Art.-Nr. 370204
Emil Lux GmbH & Co. KG • Emil-Lux-Straße 1 • 42929 Wermelskirchen • GERMANY
S-72182 V-240124